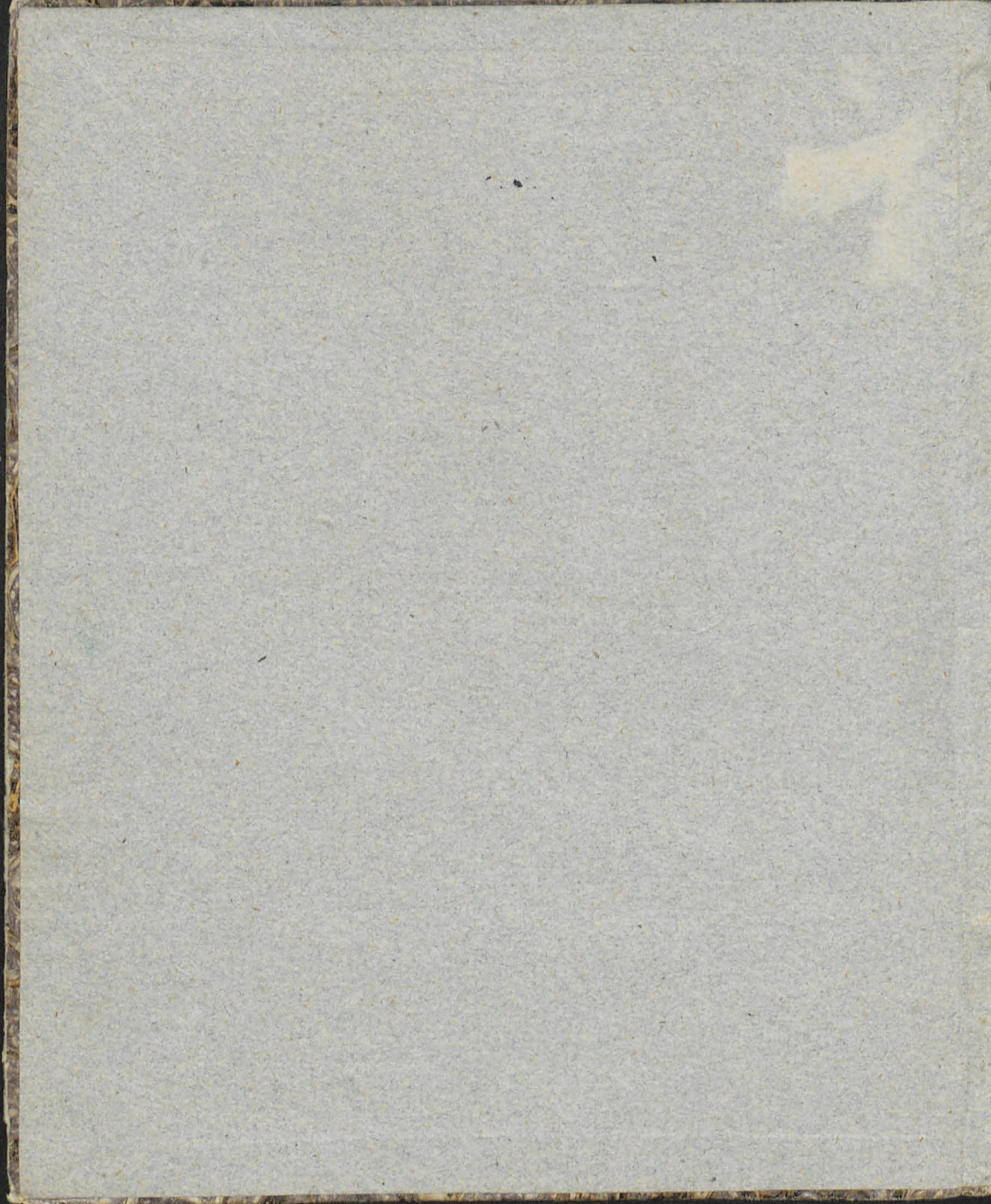
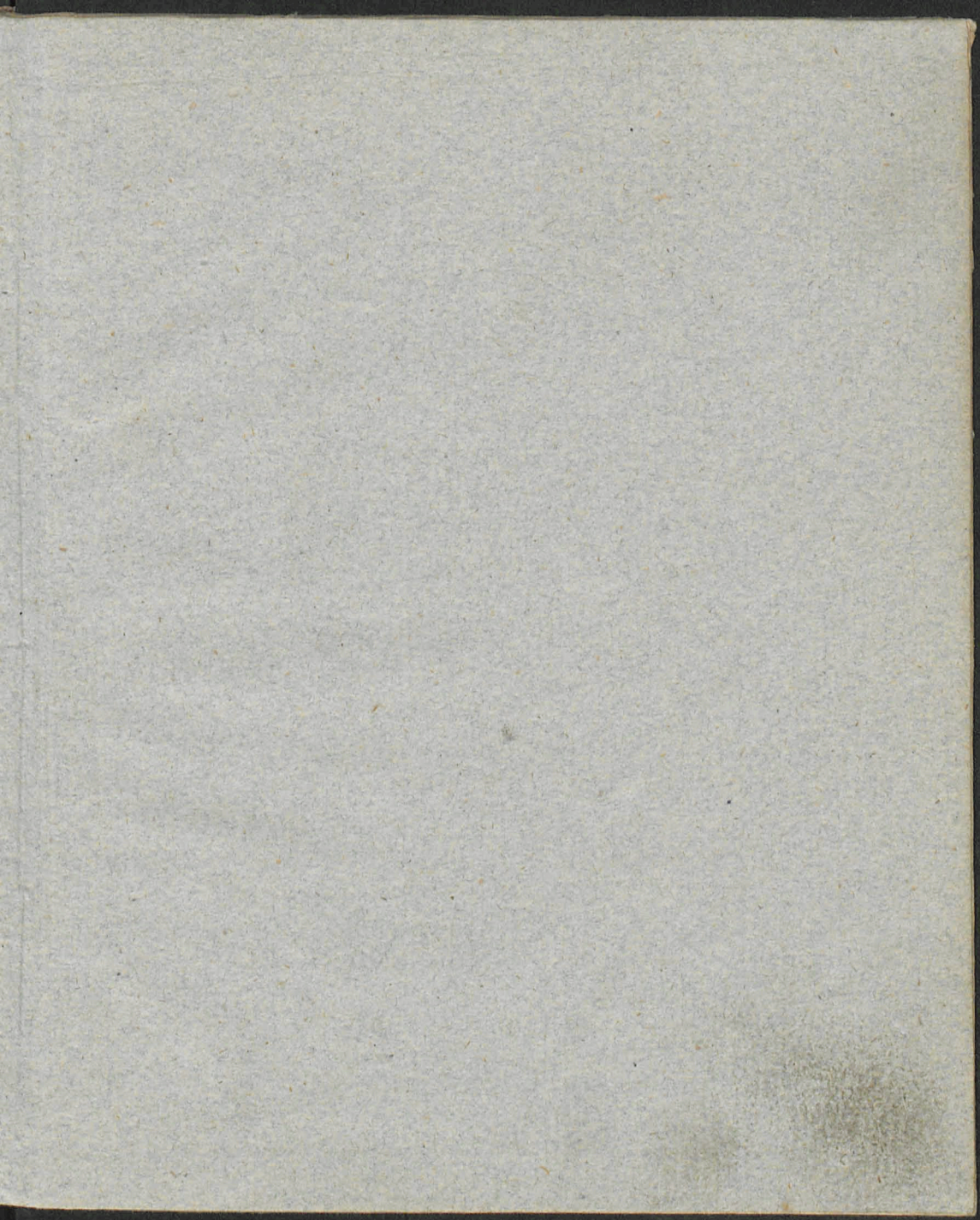


BIBLIOTEKA
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII 4561





Ved.

WYPRAWA PLEBANSKA ALBERTVSA

Ná
W O Y N E.

Chudy Pleban ná Woynę z wácká y z stodoły
Smey własney Albertusá wypráwia ze škoty.
Ná Wendećie o koniá, máiac. málo mytá:
Yo Rynstunek stáry Wendetarzá pyta.
A żeby głodu niemárt, obmyśla żywnośćia:
Záтым mu błogostáwi, y czeka zrádośćia.

Co sie z nim potým dšiało / w ten czas niespokoiny:
Zup druga częś / gđšie Tytuł Albertusa z Woyny.

Teraz swiezo
W Y D R V K O W A N A.

19.042 | Roku Páńskiego / 1649.



XVII - 4561 - III

W Y P R A W A

PLEBANSKA.

PLEBAN. ALBERTVS.

WENDETARZ. ROSTRVCHARZ.

PLEBAN.

O Wasie nie wysiedział / y náš stan spokoyny /
Miaſto Książ / ile bacze / musim patrzyć woynny.
Już teraz wnoſzą na nas / obyczaje nowe /
Chcą nas mieć do potrzeby / żołnierskiej gotowe.
Co wiedzieć iak w to trafić / iam ſiew tym nie schował.
A nim ſie żołnierzowi / iak żyw przypátrował.
Bá wiele nas / cohmy ich przed tym nie widáli.
Aż dopioro gdy naše sнопki wytrzasáli :
Tak / że drugi nie został y przy skórze chlebá.
Nie baczą iednak zład mieć / ale że mieć trzeba.
Jużem wſzytko wyprzedal / nie maſz nic w ſtodole.
Chcą też wyſtać z ſwey zſtuki ziemié na Podole.
Gdyż ſtarſzy zezwolili : muſze też wyprawić /
Choćby y Kewerende odſwietna zaſtawić.
Bo mniemam iż to ſilá bedzie koſztowało.
Niewiem by tych trzydziestu złotych co zostało.
Konia kupi nie zlego / za złotych czternaście /
Na inne mnieyſze rzeczy / wyndzie iedenáście.

A pieć złotych na strawę / pacholcowi dosyć /
 Niech nie wszystko kupuje / może co vprosić.
 Da mu sie też legumin / to tego to owego /
 Ostatek niech gnarnie wedle zdania swego :
 Ale nie trzebác mlodym dodawać potuchy /
 Rzadki dobry / co skusi / tey żołnierstwey inchy.
 W czym mi sie trzebá dobrze / z rozumem zachować /
 Bo bym nie chciał dworaka / ł tey służbie przyjmować.
 Ni heyduka : wszystko to zmedrzało przy dworze /
 Cnoty o łosc mogliby z sobą chodzić w sworze.
 Tochy mie wyciągali / ledwie nie ze skóry /
 Połiby jedno czuli / w wacku piemiadz skóry.
 Jako ieden pewniczek / gdym chciał rady iego /
 Aby mi droge podał / do kořtumnieyszego :
 On / by na złość / kazał mi wszystkie kramy stupić.
 Myślił / głową wstrzasaiac / nie grzech Popá złupić.
 Potymby z koniem pierzchnał : gonże wiatr po lesie :
 To wszystu / co człowiek koszt y škłode odniešie.
 Może bydz y taki łotr / co sie wiec znayduie /
 Swiádom bedac z łotrostwem / drugim mie splandunie.
 Lecz mnie trzebá wynaleść sobie znaiomšzego :
 Wpadł mi na myśl Albertus , nie czuie lepszego.
 Dobrze sie tu przy śt ole rzadził czas nie mały.
 Zeydzie sie na żołnierstwą / bo na nedze trwały.
 W lichym chodzi odzieniu / ie proste potrawy /
 Widzi mi sie / żeby był z niego Rycerz prawy..

Bá y dosyć ma wzrostu / y męstwa w swey mierze /
Sam gdy w swieto w dzwon wielki dzwoni ná paciérze.

Alberte, choć sám ieno: mam páchółká stáwić

Ná Podole: orozbyłm ciebie chciał wypráwić.

Miałbys potrzeby wszystkie iesliże zezwolisz.

Mowże: iesli żołnierzem / czy żakiem bydz wolisz?

Al. A wiere nie żartuyćie / powiemći wam zgoła

Iżćć mi sie iuz bázro náprzykrzylá skóla.

Kadbym ieszcze sprobowal bytu żołnierskiego:

Żezwalam / tylko dáycie spótrzebe wszystkiego:

Pl. Nie kóstawales kiedy żołnierskiego chleba?

Lepszy ten co mu przywyłł y takiego trzeba.

Al. Juzem ia nie ziednego iadł mącznego woru.

Allec wszystkie chleb á chleb / kes grubszy v dworu.

Pl. Nie o to rzecz: ia pytam slugowallis komu?

Czy sie po Kántoryách tłuczysz / skoro zdomu?

Al. Także mi tedy mowćie / težemći slugowal.

Gdy sie pod Byczyne / lud z Krakowa gotowal.

Námowil mie byl Wegrzyn / zem spiewal niezadnie /

Tuszac mi sie dobrze mieć / á to mowil zdradnie:

Pochwili / alie mnie on káże konie cudzić /

Żáspieli / to korbáczem przychodzi mie budzić.

Nuz ia ná zad currite: takćim sie odpráwil /

Ieszczem tam Káncyonal / porządny zostáwil.

Mieszkałem tež z mlodych lat / v wszech swietych wóskole /

Było to mieysce zá nas / ni wáże Podole.

Zadna w ten czas potrzeba / bez mnie nie była /

Przecie zawsze ma głowa cała wchodziła.

Coż sie wam zdam? Pl. Widze żeś młodzieniec bywały /

Maszże inż na te wojne / iechać wymysł cały?

Al. Jesliże iak z Wegrzynem tedy wole niechać.

Pl. O zła niemoc: sam ty to / iak Panie masz iechać.

Al. To dobrze: a rychlosz mie / chcecie wyprawować?

Pl. Doiedzwa do Krakowa / boć musi stargować /

W przed konia ćwiczonego: rzeczy drobne potym

Sprawim v rzemieślnikow / inż zmniejszy kłopotem.

Al. Widzialem na Wendecie czystych rzeczy siła.

Gdybychwa Ksże Plebanie / y teraz spatrzyła:

Taniey tam wszytko kupi. Pl. Ba tak iest zaiste /

Kupilem tam byl tanie / okulary czyste.

Aza sie y na inney kupi / nam poszczęści /

Boć wiere pusłki w miešku / po niemaley częsci.

Kiedyby w me / iabym sie wyprawa nie bawil.

Jako Dawida z proca / takbym cie wyprawil.

Ato on nie szedł zbrojno / ani z harkabuzy /

Przecie poległ od niego / on Goliat duży.

Na sie drugi broń nosi: zbroia nie pomoże.

Jesze rychley ciężarem swym zaszkodzić może.

A ta wyprawa nasza / wotpie by wskorali /

Szkoda tym styru zmierzac / ktorzy nie pływali.

Sam Bog Gedeonowi / kazal z Woyska swego /

Wylaczyc lud niżzemny / serca zaieczego.

Plebánska.

Miły Boże dziś sie zaś / opak wszytko dzieie /
 Z świeckich ludzi sstali sie mowni kaznodzieie.
 Plebanie posiedli / zawarli kościoły /
 W dworach zakładali / kaznodzieyckie skóły.
 A nam / choć my iak żywo tym sie nie ćwiczyli.
 Dobrze iże wždy / wodzić rot nie porzucili.
 Bárzo ia wiem co tobie ná woynie potrzeba /
 Rychleybymci powiedział / co okóło nieba.
 Teby to szurmowniki / co kościoły psują /
 Wypchnąć ná hárc / niechay tam mestwa dokážnia.
 Lecz pátrż : á nim obaczył gdychmy przyiechali.

Al. Bowiemesćie sie byli / bárzo zagadali.

Pl. Wstapmyś tu ná Wendete / że naydziem iakiego.
 Konia / żeby nie drogo / choć pochodzonego.
 Alberte, vpátruy ty / sali konie kedy /

Al: Bá niemogec vpátrzyć / iuz poglądam wszedy:
 A też nie pómnie / by tu konie przedawano /
 Chybáby ie w piwnicach / dla zimná chowano.

Pl: Lepiey wiedzieć niż / mniemac / spytay piwnicznego /
 Jeśli nie ma ná dole / konia przedaynego.

Al: Powiada że sie oni w tym nie obierają /
 Iak żywo ná Kleparzu konie przedawają.

Pl. Takci iest / bodaybym zdrow: á coż czynić chcewá
 Sprawmy tu co możemy / potym tam doydziewa.
 Zacz te stare ostrogi / slowem przedarećie /
 we: Slowem czternaście kwartnik / iesli wasność chcećie.

- Pl: Dalbym wam pieć szelagow / dość za nie prawdziwie:
 we: Liczcieś już dla początku / day Boże szczęśliwie.
 Pl: Gdyby sie tak Alberte, każda rzecz kupiła /
 Nietakbychwa gwałtownie wacek wyistrzyła:
 Al. Niemiał sie też z czym drożyć / bodźca połamane:
 Pl. Tym lepsze / nie trzeba sie bać w boku o rane.
 Bracie / drogie to siodło: Wen. dam ie wam za złoty
 Stoic za to / bo wiere nie lada roboty.
 Pl. Weźmieś dwadzieścia groszy iak to za zwiotzale:
 Widziś to sam na oko / że nie wszędzie całe.
 we. Niedam go od pulgrzywnia / pieniążka iednego.
 Ozakład nie naydziecie nigdziey tak taniego.
 Pl: Ale powiedz wprzod / iak to siodło przeżywaia /
 we. Nie wiem sam / bowiem takich dziś sie nie trzymaia.
 Przed tym to w takich wszytko na woynie iezdano /
 Dla tego ie blachami zewszad okowano.
 Pl. Tymci przodkowie naszymy bitwy wygrawali.
 Bo nie stroynie ale sie meźnie wyprawiali.
 Dobry mezu / a to już iakos chciał masz za nie:
 Alberte, spątrz / czy wszytko przy nim nawiazanie.
 we. Musicie znowu kupic potrzeby do niego.
 Pl. Poradcieś mi gdzieby tu mogli dostac wszytkiego.
 we: A w mnie to naydziecie / acz nie wedle stroiu /
 Wszakos moglbym porzadnie trzech vbrac do boiu.
 Pl: Odložcieś co inniemacie potrzeba iednemu /
 Bez czego też może bydz / daycie pokoy temu.

we: Oto macie strzemiona / wybieraycie sobie /

Pl: Alberte, ktore sie z tych podobaja tobie?
Mnie sie zda / że y tanjsze / y lepsze drewniane /
Y cudnieysze: byly znac kiedyś malowane:

Al: Dajcież je sam do stodlá / ale z puslistkami /
Y poprag iakiey mocny / wybierzcie tam sami:

we: Popiersienia y pochw / nie potrzebuiecie?

Pl: Co mu po samych pochwach: což? czy kálecie?
Zmiechem sie razem kupia. Wen: nie mowie o poszwy /
Alle rzemien zádni / co gozowia pochwy.

Pl: Animci slychal o tym / moze bydz bez tego?

we: Mozeć. Pl: Wiec wklazuycie co potrzebnieyszego:

Alberte, wybieray ty broń po swoim plecu /
Ja bym rádžil postarac sie o starym mieczu:
Coby go to mogl viac / czyscie w garści obie /
Swietaż to / gdy dwie rece pomagaja sobie.

Al: Toc ja teraz bede miał napilniey na oku.

we: Ksieże myly / trzeba teź do kopuey toku.

Pl: A to co zac? Wen: Kopya w tym ize dni stawiaja.

Pl: Mam ja tam taka wlasnie kuszke / co wiejsaja
Kosiarze dla oselki v pasa weźniwa /
Sama to z Albertusem, doma przyprawowa:

we: Czegoż ieszcze? Munstula / nie trzeba wam bedzie?

Pl: Juz on tak w swey v zdecze czyscie na kon wsiedzie.
Niedawnomci ja kupil / wszytkac ieszcze cala /
Chyba sie tylko sama wodza potargala.

- Aleciem był przyprawił / pomnie drotak mocny.
 Bierzey mu bedzie w drodze / niż rzemień pomocny.
 Ostogim też już sprawił. Zbroie wkażycie /
 Coby wezas nam / taki mu prosze przypatruycie /
 Al: Żadna miara ciężaru takiego nie zniose /
 Wymyślcie co lepszego / dla Boga was prosze:
 Tak mie ziela / że soba ledwie ruszyć moze /
 Nierząc bym sie miał puścić w niey na dalszą drogę.
 Pl: Przynamniey przednią blachę nosić przecie musisz /
 Cożes za chłop / wždy sie też już o te połusisz.
 Al: O szyderstwo to idzie: bo iakby wyrzżano
 Gdziebym siedl / wszędzieby mie palcem skazowano.
 Pl: Okryć sie / kroźci bedzie podnosił Giermaką?
 A choćby też / to rzeka / znać mądrego żaka.
 Przylbice lekuchną masz / nie obciążyc głowy:
 Słyż / obrażesz iaki miecz / coby to nie nowy?
 Al: Prawie iże nie nowy / patrzcie iak rdzewiały /
 Śnać że dobry / y w wielkich potrzebách bywały.
 Szczerbin w nim co nie miara / tym ia miezem samym /
 W slawie sie bydż rycerzem w woysce zawołanym /
 Obralem też z żoledziem kijec granowity /
 Kule w reke / hartabus zprochownica tyty.
 Pl: Nie obracay go tu mnie / bo to rzecz zdradliwa /
 Niechay mi w Plebaniey / prosze cie nie bywa.
 W szkole go miey / weźmiesz zas / gdy pojedziesz w drodze /
 Bo ia na tak straszną rzecz / y patrzyc nie moze.

- Al: Dmuchalemci wprzod w cure / ale nie nabita /
 Pl: Co ty wieś / może tam bydz iaka kula skryta.
 Nie sstaniec sie nic w prawdzie / gdy Bog nie dopuści /
 Lecz kiedy też on raczy / olstro samo spuści.
 Maszże inż wszytko w kupie / czyś przepomniał czego?
- Al: Jesze podobno drzewca trzeba żołnierskiego /
 we: Jest sam / ale nie długie / y bez grotá k temu.
 Pl: Dobrzec / dobre / nie trzebać tych wymyslow iemu.
 Al: Zesly by mi iesze te skorzynki stare:
 A vbioryć z plotna mam / kupcie mi te stare:
 Bo w plociennych na koniu barzo restno siedzieć /
 Wstyd mie bylo aż do tad / tego wam powiedzieć.
- Pl: Mamci sie ia czym inszym / nie fraszkami bawic /
 Czyście rzadnie to sobie / możes wszytko sprawic.
 Oto masz trzy wierdunki: ieslic co zostanie /
 Wrocisz mi: targuyze sie / chcefli kupic tanie:
 A odprawuy sie rychlo / wiez co czynic mawa
 Na Kleparzu: iesze tam dla konia zmieszkawa:
 Proszę nie znacie kogo / co bym bez przysady
 Konia v niego kupil: bo dzis pelno zdrady?
- we: Znam tam kilku / znam truchle / y modzelowskiego
 Leczbym do tych nie rail nikogo dobrego:
 Zwlaszcza was / coscie sie tym nigdy nie bawili /
 Predkoby wam na nice / waceł wywrocili.
 Swiesniaczkiem wy nalozcie / ten was nie vskodzi /
 Chcąc corychley rozprzedac / na rowny zysk godzi

- Pl: Dzieknieć za porade / mam to w dobrej pieczy /
 Ale już też powiedzcie ścącunek swych rzeczy.
- we: Krom siodła dajcie wásność złotych ze dwanaście /
 A chcecie słowo słyżec / ieno iedenaste.
- Pl: Przebog czemu tak grogo? ośm złotych weźmiecie.
- we: Niedam ich od dziesięci / prozno y myślicie.
- Pl: Już poldziewietá macie / prawdziwie że dosyć :
 Za ostatek też bede Pana Boga prośic.
- we: Przyłożcie spulzłotego / tancie sie puscily /
 Noweby sie trzydzieścia złotych niesprawyly :
 Utał sie w tych natezdi Pl: Prozno y gadacie /
 Co wždy nowe to nowe / za wiotche dosć macie.
- we: Wierebym za to nie dal / by komu inszemu /
 Ostatek wam dárnie / iak to duchownemu.
- Pl: Proszę / łacize to odnieś do wozu moiego /
 Za sie za tym doczekam Alberta swoiego.
- we: Zaraz chłopiec odnieś / ieszcze wam dárnie
 Pare podkow do tego. Pl: A ia wam dzieknie :
 Alberte, což mi powieź / iuzes wšytko sprawil :
 Nie radbym sie tu dármo y godziny bawil.
- Al: Owszem podźmy na Kleparz dla koni co precey /
 A wšak tu już podobno nie kupiem nic wiecey :
 Jam swe rzeczy odpráwil / co bylo potrzeba /
 Tylkom ieszcze zapomnial suszonego chleba.
 Ale mam y gotowe smazone kielbasy /
 Moze sie trafić iechac przez nie ludne lasy.

Nayde wſytko w torbeczce / ni w twoiey goſpodzie /
 Nam też dobry żoładek co trawi y w wodzie.

Pl: Przystapniż iuż do koni / ſpytaymy ktorego.
 Wpatruy ieſlić ſie co ſpodoba dobrego.

Al: Widze ondzie roſtego / y nie żadney ſierci /
 Zda ſie coſ chodźiwego / bo ogonem wierci.

Pl: O Alberte Alberte, tożeſ bārzo głupi /
 Chybá forman ſol wozić taką ſkápę kupi.
 Zawrocilci by ſie leb / á gdybyſ spadł z niego /
 Pewniebyſ ſyie złamił z ſkapy tak wielkiego.
 Siedzialbyſ ná nim właſnie / iak wrobl ná ſtodole /
 Nie trzebábby po guzy iezdźić ná Podole.
 Niemogłbyſ nie beſpieczniej ſiedzieć y w potrzebie /
 Wſyſcyby iak w iaki cel ſtrzeláli do ciebie.
 Miare trzymay we wſytkim / y koń miernie roſty
 Lepſzy niź názyt drobny / y názyt wynioſty.

Al: Nie bārzoć to wyſoki / roſleyſzec bywają /
 A poſpolicie takie pod Œolnierze daia.

Pl: Ach co mowiſz / ſamci to rozum pokázuie.
 Ze ſie ſkápá nim rudſzy / przedzey ſfartyguie.
 Œolnierz záſie obiera Wálachá ſmaglego /
 By mogli y pretko nátrzec / y zbydź rázu zlego:
 Choć go zbedzie ztraſunku / nie tak zdrowiu pláci /
 Ale taka drábina z ſmierciá wnet pobraci.
 Spytam tego / drogoli chce dac pomnieyſzego:
 Bracie / co cheſz za tego konia czarnawego?

- Ro: Ten wrony Ksże Pralacie: a cobyscie dali /
 Zabyscie ze trzydziesti złotych obiecali ?
- Pl: Sancte Deus: Ros: Czemuż sie Ksże mily zegnacie ?
 Cenac w mieszet nie idzie: a coż wždy podacie?
- Pl: Jakos sie barzo twoich slow moy mieszet boi /
 Damci dwanascie złotych: wiecey też nie stoi.
- Ro: Aniechay go psi ziedza. Pl: Niewiem o co laieysz.
 Bo mi y polowice Ksieze nie podaciez:
 Musialbymci go ukrasc / gdzieście to widali;
 Jeszczenie koni nigdy znac nie kupowali.
- Pl: Powiedzze co slusna rzecz / Ros: A co sie to zmiecie :
 Juz za osm za dwadziescia złotych / iesli chcecie.
- Pl: Zgolac powiem / ze ia tak nie kupie drogiego /
 Tam okolo czternastu / mnie trzeba takiego.
- Ro: To sie juz nie starguiem: ba konci to mlody /
 Stalby za sto talerow by lepszey prody;
- Pl: Wiele ma lat? Ros: Ato juz teraz piate pasie /
 Co ma bydz kon niech ieno weźmie ciato na si.
- Pl: Mnie nic po takim mlodym / ia chce statecznego /
 Coby miał zpietnascie lat / niedbam o plochego.
 Dczze sie znim dopiero / kiedy iechac w droge /
 Dkasz mi letnieyszego / co ma wprawna noge.
- Ro: Lepszy mlody iak żywo / staryc za psa stoi /
 Wprawdziec też zaś mlodemu praca nie przystoi:
 Milszy iednak kazdemu dla żartkiey ochoty /
 Ale stary nie rowno trwalshy do roboty.

Pl: Wiec mnie takiego trzeba / wskátemci powiedzial /
 Ze kon letni naylepszy / ieszczem ia to wiedzial
 W szkole / gdy Bucefalá Alexandrowego
 Wychwalano / nád insze dla dzielności iego /
 Ktorey za láty doszedl: bo nie w piątym roku
 Przypial mu Alexander ostroge do boku:
 Ale tychże lat byl kon / ktorych iego iezdzca:
 Nie dziw ze teź przebywal na nim trudne mieysca.
 Grasskac mlodził: toć to kon / ktory doświadczony /
 A jest w lecicach doyrzalych / dobrze stanowiony:
 Musze tu gdzie takiego: Ros: Jest ci tam nie mlody /
 W teyże gospodzie: bá y miał kiedyś dośc wrody:
 Bywal w bitwach pod Gdańskiem / w moskwi na Podolu /
 Tatarom go odbito bylo w dzikim polu.
 Juz go teź wyzwolono / z woiennych trudnośc /
 Aby sobie wychnawszy / znowu nabral kóści:
 Wnetze go obaczycie: rzadko wiec pytaia
 Takich / naywiecey mlodych teraz sie chwytaią.
 Dla tegom go nie wywiodel. Pl: Chytryzes nieboze /
 A kto takie chytrósci wásze przetać moze.
 Jakoc wywiodel mlodził / y podleyse konie:
 Aby ich zbyl / a starsze ma kiedyś na stronie.
 Ro: Awoz ten kon Tatusiu. Pl: Ten sie prawie zeyd /
 Podoba mi sie barzo / bo státecznie idzie.
 A temu widze świadom / y woienney zabawy:
 Bedziez na nim Alberte łatwie Kycerz prawy.

- Wieleż ma lat? Ros: Nie młodyć / y po zebiechci znąc /
 Przesłoc mu trzynasćie lat / mamli prawde wyznac.
 Patrzcie sobie na zebiech. Pl: Juz ia wierze tobie /
 Bo namniemy nie przystoi falsz twoiey osobie.
 Spatrzay przecie Alberte, iesliże tak stary /
 Młodsze oczy masz: acz też ten człek godzien wiary.
- Al: Słyżcie Pater, wszak tylko powiedzial trzynasćie /
 A iam zebow naliczyl / na przodku czternasćie.
 Jest ich wiecey: ale sie z przednich tylko znaia /
 Slychalem od tych ktorzy konni sie paraią.
- Pl: Milcz Alberte, tym lepszy / stargnie co precey /
 By sie chłop obaczywszy / niechcial wnet zań wiecey.
 Coż za tego? Ros: iak to wam / za złotych szesnascie.
- Pl: Co sie to mam targowac / oto masz czternasćie.
- Ro: Dajcie spulszesnascia. Pl: Nie dam y kwartnika /
 Wzialbym wszak za te summe / y iednochodnika.
- Ro: Liczcieś ale pieniadze: wiem że mi dawano
 Wzora pietnascie / ieno iże na borg chciano.
- Pl: Liczże / ato masz naprzod złotych siedm czerwonych
 Siedm y dwadziescia groszy / przylož zasie do nich.
 Bedzie spelna czternasćie. Ros: zlicze ie po swemu /
 Cztery grosze przylože / z tych siedmi kazdemu.
 Ale takci nie rzeklyby też Wasnosć inszego /
- Pl. Niechce ia nigdy bracie pragnac niczyiego.
 Alberte poymi konia. Badzże laskaw bracie /
- Ro: Bodayze Wasnosć zdrow byl / laskawy pralacie /

- Pl: Coć sie widzi Alberte, dobrzechwá kupilá:
Przecieć szczęście / żeczchá tak nań chytrze tráfilá.
- Al: Wolém smierdzi / aż mie już ciągnąc rece bolá /
Bede ia miał podobno z tym skápa niewolá
- Pl: Coż to plećież / bo sie ieszcze nie znatá z sobá /
Dlátęgo sie zboiázi opiera zá tobá.
A wszák sa nań ostrogi / bedzieli leniwy /
Nierowno / przecie lepszy táki / niż pierzchliwy.
Tożem sie zfatygował / zam málo dziś schodził /
Radbym sie czym pó pracy / Alberte ochłodził.
- Al: Bywał tu kiedyś Mázec dobry v Krzaczkowey /
W tyci zda mi sie mieszka kámiency nowej.
Poydziem tám Ksże Plebanie / pó pracy westchniemy /
Ochłodziwszy sie dobrze / potym poiedziemy.
Toby sie ty chciał bawić / á słońce sie chyli /
Bedzie puł odwiecerze pó maluchney chwili.
A wszák iest piwo domá / škodá sie tu bawić /
Chcialbym cie w imie Pánstie / dziś w droge wypráwić.
Dármo sie skrobież w glowe / podż rychlo do wozá /
Nie rádácby sła ná targ / ále musi kózá /
Ná wozie iedż / źle kóniá tak zrázu mordowác /
Náchodzić sie / nie bliżuc má z tobá wedrowác.
Ale pátrz / iák zá wozem pochodzi skátecznie /
Może sie ná nim puścić / ná woyne bespiecznie.
Ieszczeby źle / á woz go pociága zá sobá.
Ináczey / nie frásny sie / nie poydzie pod tobá.

C

Umięc

Mniechby sie to strąsować / człeku vbogiemu /
 Com tak wszystko wysypał / a potym tu czemu
 Ja sie rzuce: kto mnie w mey przygodzie zaloży?
 Słusnieli to cierpiemy / niech będzie sąd Boży.
 Czym ia Wikaryiego / mam niedziuk wychować?
 Czym Kantora nowego / bede kontentować?
 A musieć dla tey woyny kościol stać pustkami /
 A ia sam niešpor bede odprawiał z wroblami.
 Boże moy / tyś ieś świadom každyey myśli moiey /
 Wieś / że nie ia przyczyna wymy chwały twoiey.
 Wola czynie swych starszych: a ty moie rzeczy
 Bårzo ściśte / miey / prośse / z łaski swey na pieczy.

Al: Jeszcze sobie tym plączem / żalu przydaćcie?
 Czas sie kroci / czy mie dziś odprawic niechcecie?

Pl: Jedź / ale przed spiżarnią / tam na kon włożemy
 Strawne / ktore potrzebne w droge rozumiemy.
 Atoż masz w tym woreczku / czwierc grochu pieknego /
 W drugim piećoro chleba / nie bårzo grubego.
 Rzepy wedzony będziesz miał pul czwierci dosyć /
 Możesz ia tak miasto sig / z soba zawnsze nośic /
 Serow też piec / iągiel czwierc / y krup tatarczanych /
 A dla siebie te chowam / nie dam obwarzanych.
 Woleć dać na to miejsce / małi pytlowaney /
 Weś y w garnek kapusty / radzic przewarzaney:
 Możec sie garnek przydać / wwarzyć w nim kaše:
 Båy kiedy przy żrzdole / będzie sstał za czaše.

A w bitwie nim przestraszisz: tym Madyanity
 Bil fortelem Gedeon: tym też pogrom y ty
 Nieprzyjaciele swoje: miey y trąbke k temu:
 A pochodnia: wsak wyzrzyż że pierzchać drugiemu:
 Jeszczem Lardum nie wło yl / toć naylepsze w droge:
 Zydziec sie na każda rzecz / prawdziwie rzec moze:
 Jako z mąstem / mozesz z nim wárzyć legumina /
 A z chlebem ie mozesz iesc: bo stara slonina.
 Miecz gdy nią wysmaruies; wolniey w pochwy wchodzi /
 Kdze gubi / bá y pochwom bynammiey nie skodzi.
 Zbroia z przylbica / beda iako smalcowane:
 Siodlo / boty / y vzdy mielksze smarowane.
 Owa Lardum rzemienie bedzie odmiekczało /
 A zelazo obroni aby nie rdzewiało /
 Drzewca / nim tam doiedziez / w drodze zlamac waruy /
 Gdy nie daleko woyska / Lardum ie posmaruy:
 Bedzie sie lsnic iak pokost / swiezo na nie dany /
 Nie kazde takie wyzrzyz / chocia miedzy Pany.
 Nuż ieszcze: vchoway zas rany Panie Boze /
 Jesli co predko zleczyć / tedy Lardum moze.
 Tym Wegrzy rany goia / y sami to wiemy /
 Bo rany konskie tlustym zastwarzyć kazemy.
 W kazdey masci iest tluste / y tym kazda stoi /
 Ale coż tobie po miey / gdy cie Lardum zgoi.
 Sluchay iesliby cie też robaczki gabaly /
 Slonina ie pomazac / fortel na nie maly.

Dla tegoćiem zgolemo / iey vkroćić kazał /
 Szanuy iednak abys iey / pretko nie wymazał.
 Otoż y pieniądze maż w chustke wwinione /
 Maż tam iako dwie grzywnie spelna odliczone.
 Choway ie od przygody / nie łatwie wdaway /
 Nie w karczmiach dla noclegu / ale w szkołach staway.
 Do swychsie miey / gdyby sie w Niedziele trařilo /
 Idź z nimi recordatum, zaćby co przybyło.

Al: Domyślć sie ia tego: ale o to idzie /
 Czym sie ia to wyżywie: siłać na koń wyndzie:
 Jesli tam zrok zmieszkaamy / na mie na samego /
 Wyndzie wiecey / nierzkaćby na samo wtorego.

Pl: Alberte, chceř sie widze buczno wyprawować /
 Bā Frater, moglby drugi chwile tym studować.
 Nie ieden tam na tydzien / tylko ma sześć groszy /
 A wždy kontent / ty w drodze chceř zażyć rořkoszy.

Al: Albo teź koń nie iada / że go niewspomnicie:
 Nie poiadeć iesli mi / czego nierzucicie.

Pl: Znanci / to sam że na rok nie wieleć sie dało /
 Skadze wziac / kiedy nie mař / wřytko sie wydało.
 W Krakowie: niewiem mamli sam y pulzlotego /
 Wřakże oto pieć groszy / nie dla konia tego:
 Pulkorca owřa z siećką / siana wiżan k temu /
 Nie cieży swe obroczo / koniowi żadnemu.
 A dobrzeć bedzie siedzieć / wezprzeř sie na sienie /
 Bā y ciřzey od wiatru // własnje iak przy ścienie.

- Al: Niech tu przy was me rzeczy / beda Kŕŕe Pralacie /
 Za mi ich do przyiazdu / mego dochowacie:
 Dwoie Kŕŕiag Prouerbia Salomonis, w ŕkorze /
 Katon z Polŕkim piŕany / wepŕrey kompaturze:
 Kalamarz / á w nim raŕtrum, dwie nowe linie /
 Ale naybárzŕey proŕŕe / o Reŕponŕorie
 Mŕŕŕŕom káwtaná wlozyl / Párteŕŕki pod zbroie /
 Nie taŕ ŕie zlego rázu / bá y wŕiatru boie.
 Jeŕlibym ŕie nie wrocŕl / niech wŕŕytko ma ŕkólá /
 Chyba Reŕponŕorie / daycie do Koŕciolá.
 Ale nie ŕkwapiaycie ŕie / podobnoŕ nie zginie /
 Boc ŕie ia tez ná zly raz / w bitwie nie náwine:
 Potym co oberwawŕŕy / pomŕŕne tu domowi /
 Nie trzebaŕ o weniá mowŕe Hetmánowi.
- Pl: Lepieybyŕ ŕie zabawŕe / dotad przy Hetmánie /
 Poki iedno legumin y pieniedzy ŕtanie.
 Jeŕliŕ czym nie nágrodzi / twego gárlowánia /
 Juž bedzieŕŕ mŕal przyczyne ŕluŕŕná odiechánia:
 Lecz nim poiedziez ná taŕ niebeŕŕieczná droge /
 Jaŕ ŕie tam maŕŕ ŕpráwowác / porádzec co moŕe.
 Naprzod od Boga poczni / káždá ŕpráwe ŕwoie /
 Toc ŕtanie zá mocná tarcz / y natezŕŕa zbroie.
 Nie czyn krzywody niŕkomu / nie bierz nic ŕwowlonie /
 Káczey vproŕ / dáŕ káždey rychley dobrowolnie:
 Kozera ŕie nie paray / ámi žádnym zbytkiem /
 Bo káždý lotr v Boga / y v ludzi brzytkim.

Szolnierzem nie towarzyż / a zwałszczaż heyduki /
 Sbylby pretko legumin / prze ich chytre skutki.
 W bitwie iako nadaley w zad vchodz od czola /
 Na harc nie iedz: a zlego razu strzeż sie zgoła.
 O nierowna sie nie kus: weźm te rade zdrowa /
 Pomni na to / że muru nie przebież glowa.
 Jednak iesliże padnie / co na strzydło twoie /
 Nie przepuszczay / pokaz też innym mestwo swoje.
 Wszak wieś czym sie wprzod potkac: imnieby sie tak zdalo
 Kula porazic / ażby mu we lbie zágrzmialo.
 W ten czas go moześ drzewem z konia stracic snadnie /
 Dopieroż glowe vtnież mieczem / kiedy spadnie.
 Hartabuz pro formamiey: kiejc od przygody /
 Folguy / iesli kto z toba bedzie pragnal zgody:
 A zebym cie tak ma bydz ze wszytkim wyprawil /
 Abyś szesliwie iechal / bedec blagoslawil:
 Juz teraz Cny Rycerzu wsiadz na kon w pokoju /
 Niech sam Pan Bog tve rece sprawnie do boiu.
 Bogu was tu zostawiam Pralacie lastawy /
 Miecicie / prosze / w bacznosci do konca me sprawy.
 Strzemienia inż nie widze / gdzieżci sie podzialo:
 Jesze iadac z Krakowa w drodze sie vrwalo.
 Przyprawillem zlyczaka / coż mu wadzi w droge /
 Tam na miejscu vstrugac sobie inne moge.
 A drzewcec musi sklyc: A kto pomniat o nim /
 W czora iadac trzasnelo / kiedym natart koniem.

Plebáńska.

Alle záprávieć ia to / iáť mođe náyprecey /
Dobra noc / inż zosťanie / nie trudzác sie wiecey.
Pl: Jeseze cie raz przeżegnam. Jedż w dobrą godzinę /
A przynieś požądáną / potóm nowine.

K O N I E C .

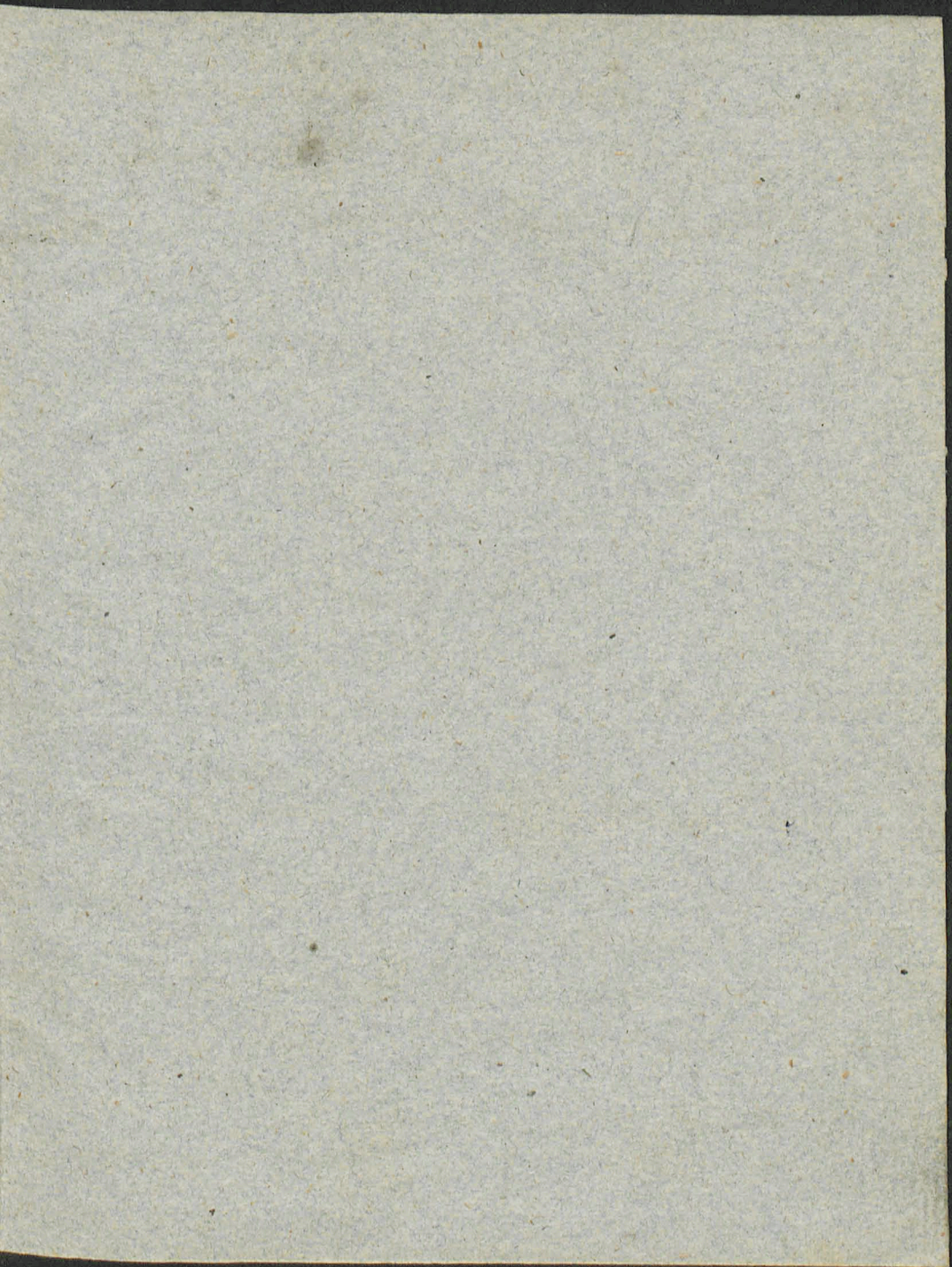


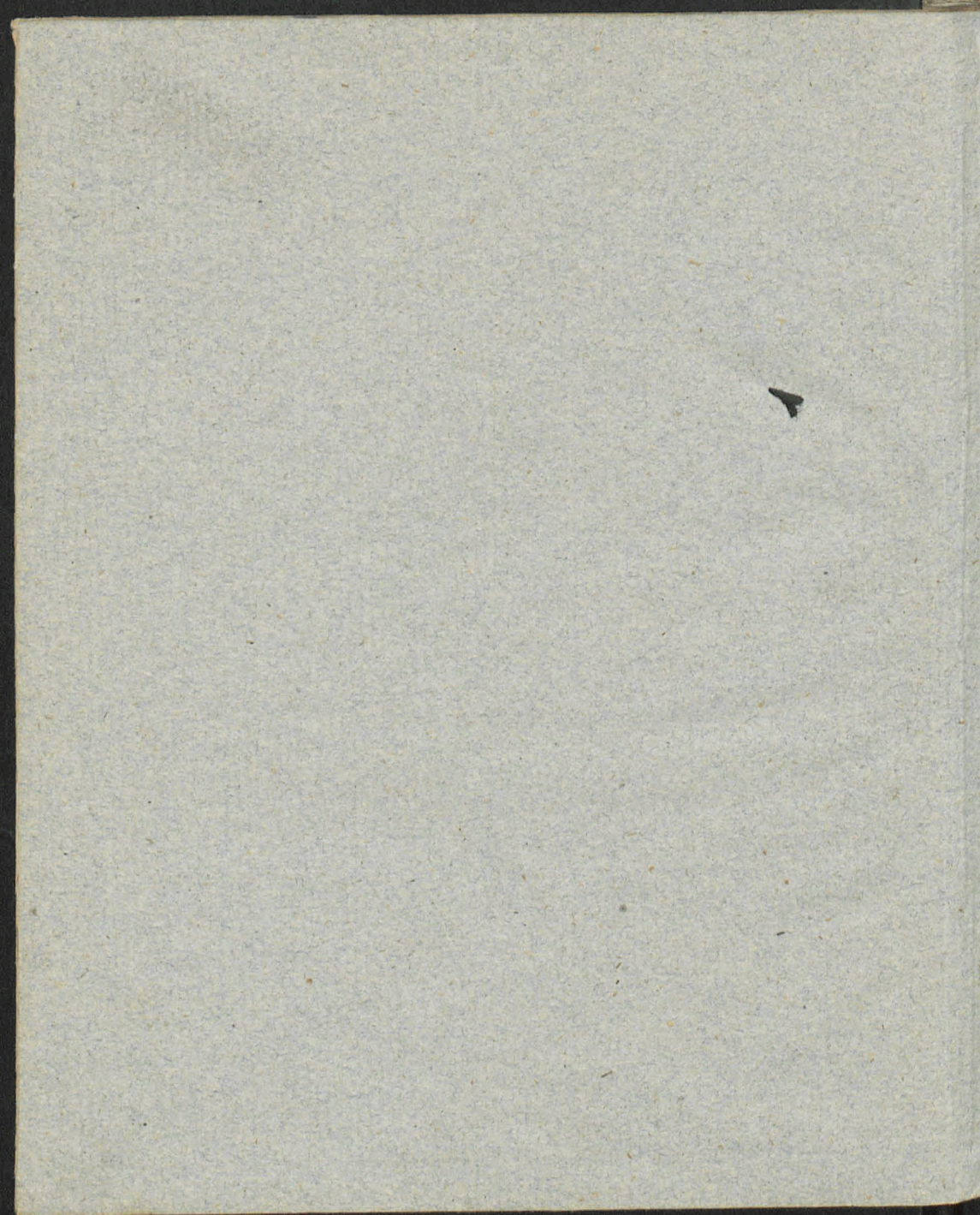
Ten Albertus Babek oracula prawi
iák zwoyny przyećhat a xipe go ter stucha
a zamiast na wojnie to z Babami po chatupach
wojował Kurvy tapat y po kantoryach sig bawil
Tyko szycie ce sobie thorzowatego xigdra
znalart ktory go stuchať y chwaliť ze pię
knie dyskuracie f. Do dajze ze podwoyfler

Cepami wtoic nie w Stomianey kn
ce y na Stepy m Konin na woyng ued
az Babami byllo woiowae ni zlot
rami.



[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]





6420

16

